

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1946/81 НА СЪВЕТА

от 30 юни 1981 година

относно ограниченията на помощите за инвестиции в сектора на млекопроизводството

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент ²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет ³,

като има предвид, че член 8, параграф 1, б) от Директива 72/159/ ЕИО на Съвета от 17 април 1972 г. относно модернизиране на земеделските стопанства ⁴, последно изменена с Директива 81/528/ЕИО ⁵, предвижда помощи за инвестиции, необходими за осъществяване на плана за развитие; че, за постигане на целта, а именно равновесие на пазара в Общността, уместно е помощите за инвестиции в сектора на млекопроизводството да се отпускат при определени условия,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Помощите за инвестиции в сектора на млекопроизводство са забранени с изключение на тези, отпускани на стопаните, които осъществяват план за развитие в съответствие с Директива 72/159/ЕИО, или планове за подобряване на земеделското стопанство в рамките на общите мерки.

2. Помощите, предвидени в параграф 1, се ограничават до инвестициите, позволяващи да се достигне сравнимо доход от труд, определен в член 4, параграф 2 от Директива 72/159/ЕИО за максимален брой от 1,5 единици човешки труд на стопанство, и при условие, че тези инвестиции не довеждат до увеличаване на броя на дойни крави повече от 40 за единица човешки труд в края на плана.

По отношение на стопанствата обаче, разполагащи с повече от 1,5 единици човешки труд, могат да се отпускат помощи за инвестиции, даващи възможност

¹ ОВ С 124 , 17.5.1979 г., стр. 1.

² ОВ С 85 , 8.4.1980 г., стр. 57.

³ ОВ С 53 , 3.3.1980 г., стр. 22.

⁴ ОВ L 96 , 23.4. 1972 г., стр. 1.

⁵ Вж. стр. 41 от настоящия *Официален вестник*.

да се увеличи с максимум 15 % броя на млечните крави при приключване на плана.

3. На държавите-членки е разрешено да отпускат помощи за инвестиции в стопанствата, които не представят план за развитие, при условие че инвестицията не води до увеличаване на броя на млечните крави повече 40 на стопанство.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 30 юни 1981 година.

За Съвета:
Председател
G. BRAKS